



23 April 2017

The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

Second Sunday of Easter - 2^a Domingo de Pascua



Gospel John 20:19-31

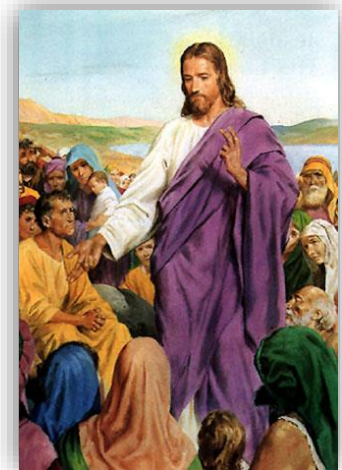
On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, "Peace be with you." When he had said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." Thomas, called Didymus, one of the Twelve, was not with them when Jesus came. So the other disciples said to him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see the mark of the nails in his hands and put my finger into the nailmarks and put my hand into his side, I will not believe." Now a week later his disciples were again inside and Thomas was with them. Jesus came, although the doors were locked, and stood in their midst and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands, and bring your hand and put it into my side, and do not be unbelieving, but believe." Thomas answered and said to him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and have believed." Now, Jesus did many other signs in the presence of his disciples that are not written in this book. But these are written that you may come to believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that through this belief you may have life in his name.



Homily

Let's talk about the message in the First Reading, The Acts of the Apostles, for just a minute.

This was the beginning of the Christian Church in the months and years after the Resurrection of Christ. People met in groups, broke bread and prayed. They worshiped God, the Son and the Holy Spirit. Jesus had told Peter he was a rock... and "I will build my church upon you." Through the teaching of the church fathers we know that this made Peter the first Pope.



In last week's Gospel we discussed that the Last Supper was the ordination of the first priests of the Christian Church. In today's lesson Jesus gives them some of the words that ministers are likely to say often, even today -- Peace be with you.

Then he said it again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." The meaning is very clear for them to go out into the world and proselytize. They would bring the Good News of the Triune God, the Father, Son and Holy Spirit. They would forgive sins in the name of God. They would

educate people that the Lord above was not a God of vengeance and wrath, but a God of love, mercy and forgiveness; and the promise of everlasting life in heaven.

Then the Gospel says, "he breathed on them." What does that mean?

From Genesis... God breathed life into Adam...

then the LORD God formed the man out of the dust of the ground and blew into his nostrils the breath of life...

So Jesus breathed NEW LIFE into them, and he followed that with the statement... "Receive the Holy Spirit."

In the Christian churches of the world, we celebrate events described in the Bible. It has been established over many years to link a Sunday service to a particular event. We spend seven weeks in a period called Eastertide. It is a period of fifty days from Easter Sunday to Pentecost Sunday. We concentrate on the great event of the Resurrection of Jesus Christ in order to drive home this monumental message, on which our faith is based.

So... when we celebrate the events of Easter and Pentecost on separate Sundays, 50 days apart, we're celebrating two events that actually happened on the same day about twelve hours apart.

In the Gospel, the apostles were still in the Upper Room where they had shared the Last Supper with Christ. They were not out ministering and were fearful that angry Jews and Romans might harm them. They were very depressed too... their Lord was gone.

The Apostle Thomas was not there on this Sunday. He would later be called Doubting Thomas and this is the story that gave him that nickname.

As I said, Thomas was absent during this first meeting after Jesus rose from the dead. Perhaps Thomas was braver than the rest as he walked about the town. Perhaps he was looking for a job now that his savior was gone thinking that he had no future in ministry. His hope died with Jesus and maybe he was just despondent and sulking somewhere. Remember that Thomas was the one who shamed the other apostles when he said, "Let us go die with Jesus." His faith made him believe that it would be better to die with Jesus than live without Him.

His fellow apostles told him that they had seen the resurrected Jesus. Thomas said, "Yeah, right, show me some proof."

So, they did. The next week, Jesus came to them again.

Thomas, come here... put your fingers in here, and here... What do you think?

Thomas touched the wounds on Jesus on his hands and on his side. Thomas was a believer then. The last one to believe the resurrection but the first to exclaim, "My Lord and my God."

Today there are many in the world who could be called Doubting Thomas. How do you come to believe proof of Jesus Christ the Savior... living and dying for you; returning from death to proclaim the love of God?

In our lives we go through periods of belief or doubt about many things. On that Sunday, Christ forgave the apostles for their doubt of Friday. He forgave Thomas for his loss of hope and desertion from the team.

We cannot hear the teaching and the words Jesus spoke; but we can read them in our Bible.

You and I have only a concept of what eternity in heaven can be; but we have faith in the teaching that we will be together again with those who have departed our world.

You and I cannot put our hands on the wounds of Jesus; but we can feel such things through the Holy Spirit of millions of people and thousands of years of belief in the truth.

Jesus said, "Blessed are those who have not seen and have believed."

Our Father is generous with forgiveness and second chances. Tell him your sins, ask forgiveness, promise to do your best and not disobey.



Evangelio Jn 20, 19-31

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo:

"Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar". Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: "Hemos visto al Señor". Pero él les contestó: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré". Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto". Otros muchos signos hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstos para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.



Homilía

Hablemos del mensaje en la Primera Lectura, Los Hechos de los Apóstoles, por un minuto.

Este fue el comienzo de la Iglesia Cristiana en los meses y años posteriores a la Resurrección de Cristo. La gente se reunía en grupos, rompía el pan y oraba. Ellos adoraban a Dios, al Hijo y al Espíritu Santo. Jesús le había dicho a Pedro que era una roca... y "Yo edificaré mi iglesia sobre ti". A través de la enseñanza de los padres de la iglesia sabemos que esto hizo de Pedro el primer Papa.



En el Evangelio de la semana pasada discutimos que la Última Cena fue la ordenación de los primeros sacerdotes de la Iglesia Cristiana. En la lección de hoy, Jesús les da algunas de las palabras que los ministros probablemente dirán a menudo, incluso hoy: La paz sea con ustedes.

Entonces volvió a decir: "La paz sea contigo. Como el Padre me ha enviado, así yo os envío." El significado es muy claro para ellos salir al mundo y hacer proselitismo. Ellos traerían la Buena Nueva del Dios Trino, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Perdonarían los pecados en el nombre de Dios. Ellos educarían a la gente que el Señor de arriba no era un Dios de venganza e ira, sino un Dios de amor, misericordia y perdón; Y la promesa de vida eterna en el cielo.

Entonces el Evangelio dice, "él sopló sobre ellos." ¿Qué significa eso?

De Génesis ... Dios dio vida a Adán ...

Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra y sopló en su nariz el aliento de vida ...

Así que Jesús les dio una NUEVA VIDA, y él lo siguió con la declaración ... "Recibid el Espíritu Santo".

En las iglesias cristianas del mundo, celebramos los eventos descritos en la Biblia. Se ha establecido durante muchos años para vincular un servicio del domingo a un evento en particular. Pasamos siete semanas en un período llamado Eastertide. Es un período de cincuenta días desde el Domingo de Pascua hasta el Domingo de Pentecostés. Nos concentramos en el gran acontecimiento de la Resurrección de Jesucristo para llevar a casa este mensaje monumental, en el que se basa nuestra fe.

Así que ... cuando celebramos los eventos de Pascua y Pentecostés los domingos separados, separados por 50 días, estamos celebrando dos eventos que ocurrieron realmente el mismo día, cerca de doce horas de diferencia.

En el Evangelio, los apóstoles todavía estaban en el Cenáculo donde habían compartido la Última Cena con Cristo. No estaban ministrando y temían que judíos y romanos enojados pudieran lesionarlos. Estaban muy deprimidos también ... su Señor se había ido.

El apóstol Tomás no estuvo allí este domingo. Más tarde se llamaría Dudoso Tomás y esta es la historia que le dio ese apodo.

Como dije, Tomás estuvo ausente durante este primer encuentro después de que Jesús resucitó de entre los muertos. Tal vez Thomas era más valiente que el resto mientras caminaba por la ciudad. Tal vez estaba buscando un trabajo ahora que su salvador se había ido pensando que no tenía futuro en el ministerio. Su esperanza murió con Jesús y tal vez estaba desanimado y enfurruñado en alguna

parte. Recuerda que Tomás fue el que avergonzó a los otros apóstoles cuando dijo: "Vamos a morir con Jesús". Su fe le hizo creer que sería mejor morir con Jesús que vivir sin Él.

Sus compañeros apóstoles le dijeron que habían visto al Jesús resucitado. Thomas dijo: -Sí, claro, muéstrame alguna prueba.

Así que lo hicieron. La semana siguiente, Jesús vino a ellos otra vez.

Thomas, ven aquí ... pon tus dedos aquí, y aquí ... ¿Qué te parece?

Tomás tocó las heridas de Jesús sobre sus manos y sobre su costado. Thomas era un creyente entonces. El último en creer en la resurrección, pero el primero en exclamar: "Mi Señor y mi Dios".

Hoy en día hay muchos en el mundo que podría ser llamado Doubting Thomas. ¿Cómo llegas a creer la prueba de Jesucristo el Salvador ... viviendo y muriendo por ti; Volviendo de la muerte para proclamar el amor de Dios?

En nuestras vidas pasamos por períodos de creencia o duda acerca de muchas cosas. Ese domingo, Cristo perdonó a los apóstoles por su duda del viernes. Perdonó a Thomas por su pérdida de esperanza y deserción del equipo.

No podemos escuchar la enseñanza y las palabras que Jesús habló; Pero podemos leerlas en nuestra Biblia.

Tú y yo sólo tenemos un concepto de lo que puede ser la eternidad en el cielo; Pero tenemos fe en la enseñanza de que estaremos juntos de nuevo con aquellos que han salido de nuestro mundo.

Tú y yo no podemos poner las manos sobre las heridas de Jesús; Pero podemos sentir esas cosas a través del Espíritu Santo de millones de personas y miles de años de creencia en la verdad.

Jesús dijo, "Bienaventurados los que no han visto y han creído."

Nuestro Padre es generoso con el perdón y las segundas oportunidades. Dígle sus pecados, pida perdón, prometa hacer lo mejor y no desobedecer.

